

J. Y. Interpretation No.17 (May 15, 1953) *

ISSUE: May a member of the Control Yuan (Ombudsman) concurrently serve as a compiler for the National Institute of Compilation and Translation?

RELEVANT LAWS:

the Organic Act of the National Institute of Compilation and Translation (國立編譯館組織條例); Article 103 of the Constitution (憲法第一百零三條).

KEYWORDS:

compiler (編纂), the National Institute of Compilation and Translation (國立編譯館), government employment (公職), member of the Control Yuan (監察委員).**

HOLDING: A compiler of the National Institute of Compilation and Translation falls within the scope of government employment. A member of the Control Yuan cannot serve concurrently as a member of the Control Yuan and the compiler of the National Institute of Compilation and Translation under the provisions of the Organic Act of the

解釋文：國立編譯館編纂，按照該館組織條例規定，係屬公職。依憲法第一百零三條，監察委員不得兼任。

* Translated by Li-Chih Lin, Esq., J.D.

** Contents within frame, not part of the original text, are added for reference purpose only.

32 J. Y. Interpretation No.17

National Institute of Compilation and
Translation.